

653308-2026 - Procedură concurențială

**Germania – Echipament de transport și produse auxiliare pentru transport –
Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF 20) nach DIN 14530, Teil 27 oder gleichwertiger Norm
OJ S 183/2026 22/09/2026**

Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Brand- und Katastrophenschutzamt

E-mail: zvb-vol@dresden.de

Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF 20) nach DIN 14530, Teil 27 oder gleichwertiger Norm

Descriere: Fertigung und Lieferung von 2 Stück Hilfeleistungslöschfahrzeugen (HLF 20) nach DIN 14530, Teil 27 für die Landeshauptstadt Dresden

Identificatorul procedurii: ef60f451-72b6-48c0-9cff-13fa9dcc2f30

Identificator intern: 2026-3751-00004

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 34000000 Echipament de transport și produse auxiliare pentru transport

Clasificare suplimentară (cpv): 34144200 Vehicule pentru servicii de urgență, 34144210 Vehicule de pompieri, 34144213 Vehicule de stingere a incendiilor

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Scharfenberger Straße 47

Localitate: Dresden

Cod poștal: 01139

Subdiviziunea țării (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: Genaue Angaben zur Bindefrist entnehmen Sie der Aufforderung zur Angebotsabgabe. Kommunikation im Vergabeverfahren: Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die Plattform eVergabe.de!

Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/ Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z.B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragsschreiben) werden elektronisch über eVergabe.de bereitgestellt. Achtung! Auch die Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen MÜSSEN elektronisch über

eVergabe.de bzw. mit dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de. Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter eVergabe.de.

Temei juridic:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: Es gelten die gesetzlichen Vorgaben bzgl. der zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB. Bzgl. der Einreichung von Nachweisen bzw. Eigenerklärungen verweisen wir auf den Punkt 'Eignungskriterien' dieser Bekanntmachung.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titlu: Hilfeleistungslöschfahrzeug (HLF 20) nach DIN 14530, Teil 27 oder gleichwertiger Norm

Descriere: 2 Hilfeleistungslöschfahrzeuge (HLF 20) nach DIN 14530, Teil 27 oder gleichwertiger Norm

Identificator intern: LOT-0000

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse

Clasificarea principală (cpv): 34000000 Echipament de transport și produse auxiliare pentru transport

Clasificare suplimentară (cpv): 34144200 Vehicule pentru servicii de urgență, 34144210 Vehicule de pompieri, 34144213 Vehicule de stingere a incendiilor

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Scharfenberger Straße 47

Localitate: Dresden

Cod poștal: 01139

Subdiviziunea țării (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Țara: Germania

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Scharfenberger Straße 47

Localitate: Dresden

Cod poștal: 01139

Subdiviziunea țării (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Data începerii: 22/12/2026

Data de sfârșit a duratei: 21/12/2028

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Nu este obligatorie

Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): da
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Anunț

Criteriu: Certificate emise de institutele de control al calității

Descrierea criteriului de selecție: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Eigenerklärung zur Zertifizierung des Unternehmens nach ISO 9001

Criteriu: Referințe despre livrări specificate

Descrierea criteriului de selecție: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Referenzen aus den letzten 3 Kalenderjahren, welche mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Inklusive mit Angaben: - Bezeichnung der Leistung - Auftraggeber - Kontaktdaten (E-Mail wird als ausreichend betrachtet) - Leistungszeitraum - Auftragswert

Criteriu: Proportia subcontractării

Descrierea criteriului de selecție: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Erklärung zum Anteil der Unterauftragsvergabe, wenn Leistungen an Unterauftragnehmer vergeben werden sollten.

Criteriu: Cifra de afaceri specifică anuală

Descrierea criteriului de selecție: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Erklärung zu den spezifischen Jahresumsätzen aus den letzten 3 Kalenderjahren

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Erklärung zur Gewerbean- bzw. Gewerbeummeldung - Erklärung zur Eintragung bei der Hanwerkskammer bzw. der Industrie- und Handelskammer Eigenerklärung zu zwingenden (§123 (1) Nr. 1 bis 10 und (4) GWB) und fakultativen Ausschlussgründen (§124 (1) Nr. 1 bis 9 GWB) und ggf. zu Selbstreinigung (§ 125 GWB); Eigenerklärung bzgl. Verordnung (EU) Nr.: 2025/395

Criteriu: Înregistrare într-un registru comercial

Descrierea criteriului de selecție: Der Bieter hat mit Angebotsabgabe eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Erklärung zur Eintragung ins Handelsregister

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Sicherheit

Descriere: Wertungskriterium 2 Unterkriterien siehe Vergabeunterlagen

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 20

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Effizienz, Bedienerfreundlichkeit, Komfort

Descriere: Wertungskriterium 3 Unterkriterien siehe Vergabeunterlagen

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 25

Criteriu:

Tip: Calitate

Denumire: Dauerhaftigkeit, Gewährleistung, Garantie

Descriere: Wertungskriterium 4 Unterkriterien siehe Vergabeunterlagen

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 15

Criteriu:

Tip: Preț

Denumire: Preis

Descriere: -

Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (procentaj, valoare exactă)

Număr legat de criteriul de atribuire: 40

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană

Unde se găsesc documentele achiziției: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f17d587a3-204edff22b0f238a>

5.1.12. Condițiile achiziției publice**Condiții de depunere:**

Depunere electronică: Autorizată

Adresa de depunere: <https://www.evergabe.de>

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană

Catalog electronic: Nu este permisă

Variante: Nu este permisă

Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 27/10/2026 15:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 2 Luni

Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:

La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.

Informații suplimentare: entfällt

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 27/10/2026 15:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale

Locul: entfällt, da ausschließlich elektronische Angebotsabgabe zugelassen

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: Rechtsform einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

Facturare electronică: Autorizată

Se va utiliza comanda electronică: da

Se va utiliza plata electronică: da

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Bezüglich der genauen Fristen zur Einlegung von Rechtsbehelfen bzw. zur Einleitung von Nachprüfverfahren verweisen wir auf den § 160 GWB.

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Zentrales Vergabebüro

8. Organizații

8.1. ORG-7001

Denumire oficială: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Brand- und Katastrophenschutzamt

Număr de înregistrare: 604f1345-9689-455d-ad95-94503b07c564

Adresă poștală: Postfach 120020

Localitate: Dresden

Cod poștal: 01001

Subdiviziunea țării (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Țara: Germania

E-mail: zvb-vol@dresden.de

Telefon: +49 351488-3787

Adresa de internet: <https://www.dresden.de>

Profilul achizitorului: <https://www.dresden.de>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

8.1. ORG-7003

Denumire oficială: (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Număr de înregistrare: siehe Identifikationsnummer Beschaffer

Adresă poștală: PF120020

Localitate: Dresden

Cod poștal: 01001

Subdiviziunea țării (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Țara: Germania

E-mail: zvb-vol@dresden.de

Telefon: +49 351488-3787

Adresa de internet: <https://www.dresden.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

8.1. ORG-7004

Denumire oficială: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Număr de înregistrare: entfällt

Adresă poștală: Besucheranschrift: Braustraße 2

Localitate: Leipzig

Cod poștal: 04107

Subdiviziunea țării (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Țara: Germania

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefon: +49 3419770

Fax: +49 3419771049

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-7005

Denumire oficială: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Zentrales Vergabebüro

Număr de înregistrare: siehe Identifikationsnr. Beschaffer

Adresă poștală: PF120020

Localitate: Dresden

Cod poștal: 01001

Subdiviziunea țării (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Țara: Germania

E-mail: zvb-vol@dresden.de

Telefon: +49 351488-3787

Adresa de internet: <https://www.dresden.de>

Rolurile acestei organizații:

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-7006

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83

Localitate: Bonn

Cod poștal: 53119

Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Țara: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: e65f02c4-fc43-4c5e-855c-b7012ade75ba - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesiune - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 21/09/2026 09:32:20 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană

Numărul de publicare al anunțului: 653308-2026

Numărul ediției JO S: 183/2026

Data publicării: 22/09/2026